



## The Asia Foundation

افغانستان په ۲۰۰۸ کال کې : د افغانستان د خلکو په اړه یوه سروې  
دېرې کېدونکې پوښتنې  
د ۱۳۸۸ کال در لړم میاشتي ۵مه (د ۲۰۰۹ کال د اکتوبر د میاشتي ۲۷مه)

### لومړۍ پوښتنه: چا سروې تمویل کړه؟

سروې د ایشیا فونډیشن یو محصول ده چې د نړیوال پرمختګ لپاره د امریکې متحده ایالاتو ادارې (USAID) لخوا تمویل شوې ده.

### دویمه پوښتنه: ایشیا فونډیشن د سروې له چا سره په ګډه ترسره کړه؟

د افغانستان د ټولنیز اقتصاد او دخلکو د نظریو د څیړنې مرکز (ACSOR) کابل. ۵۴۳ تنه ښځینه او نارینه افغانانو ته روزنه ورکړل شوه ترڅو د افغانستان په ۳۴ ولایتونو کې په فردي توګه مرکې ترسره کړي. د دې مرکه کوونکو زیات شمېر ۲۰۰۶، ۲۰۰۷ او ۲۰۰۸ کلونو په سروې ګانو کې د ساحوي ټیمونو یوه برخه جوړوله.

### درېیمه پوښتنه: دا پوښتنې په څه ډول طرح شوي دي؟

د ۲۰۰۹ کال سروې او پخوانیو سروې ګانو په ترسره کولو کې د یو معیاري پوښتنلیک څخه کار اخستل شوی ترڅو د وخت په تېرېدلو سره د پرتله کېدو وړتیا ولري. دا پوښتنلیک په افغانستان کې هغه پوښتنې چې د پالیسي جوړونکو، ټولنیزو څېړونکو او بسپنه ورکوونکو سازمانونو پورې اړه ولري د هغو پوښتنو سره یوځای کوي چې په مشهورو او معروفو سروې ګانو کې لکه د ختیځې او سهېلي آسیا د بدلون ښوونکي ((East and South Asia Barometers سروې او د لاتین پاپ (Latin Pop) په سروې ګانو او همداراز په هغو سروې ګانو کې چې ایشیا فونډیشن په بنګلدهش، کمبودیا، انډونیزیا، فلپین او نیپال کې ترسره کړي دي، آزمايښت شوي او کارول شوي دي. دا سروې د ایشیا فونډیشن لخوا طرح شوې او د نوموړي بنسټ لخوا اداره او تصحیح شوې ده. مګر په دې برخه کې د مشورې د پروسې څخه استفاده وشوه داځکه چې مور غوښتل چې ترټولو غوره ممکنه پوښتنلیک ته ورسېږو او داسې د اعتبار وړ معلومات ترلاسه کړو چې د وخت په تېرېدو سره د پرتله کېدو وړتیا ولري، چې د سروې ګانو د ګټورو تخنیکونو له اړینو اصولو څخه شمیرل کېږي. د مشورتي بهیر په اړه د زیاتو معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره د

### لومړۍ پوښتنه: څو کوم میتود څخه کار اخیستل شوی دی؟

هغه میتود چې په سروې کې ورڅخه استفاده شوې ده د ۶۴۰۶ کسانو سره د یوې څو مرحله یي غېرمنظمې فردي مصاحبو د نمونې (سمپل) څخه عبارت ده چې په افغانستان کې دهغو سړو او ښځوسره چې د اتلسو کلونو څخه زیات عمر لري، ترسره شوی ده. نمونه اخیستنې (سپلنگ) په موخه افغانستان په اتو جغرافیایي سیمو چې د ۳۴ ولایتونو درلودونکی ده، ووېشل شو. ټول ولایتونه د سروې په واسطه ترپوښنې لاندې راغلل. د سیمې د کلتوري دودونو له امله په پیل کې نفوس په ښځینه او نارینه ورو نمونو (سپلونو) ووېشل شو. د نمونې (سپل) اخیستنې لپاره هرې سیمې، ولایت او هرې طبقې ته مساوي شمېر ښځینه او نارینه ځواب ورکوونکی ټاکل شوي وو. د نارینه او ښځینه ځواب ورکوونکو سره مرکې د هغوی افغاني همجنسو مرکه کوونکو لخوا ترسره شوې. د مثال په ډول یوازې ښځینه مرکه کوونکو د ښځو سره مرکې وکړې.

(د میتود بشپړه تفصیل په دویمه (۲) ضمیمه کې برابر کړی شوی ده.)

### پنځمه پوښتنه: د څومره افغانانو سروې ترسره شوه؟

۶۴۰۶ کسان (۴۷٪ ښځې او ۵۳٪ سړي)



## The Asia Foundation

### شپږمه پوښتنه: په هېواد کې امنیتي ستونزې د سروې په پایلو څه ډول اغېزې لرلې؟

د ۲۰۰۹م کال په اوږدو کې د هیواد په ځینو ولایتونو کې د امنیتي وضع خرابوالی، مثلاً د جگړو شتون، او همدارنگه طبیعي خنډونه لکه د سیلابونو راتل په ځینو ولایتونو کې د دې لامل وگرځیده چې د نمونې اخیستنې ځینې مرکزونه په تاکتیکی توګه له خطرونو څخه د سروې کوونکو د خوندي کولو په موخه بدل رابدل شي. د امنیتي او لوژستیکي خنډونو د لیرې کولو، د ټولو ۳۴ ولایتونو تریوښتن لاندې راوستلو او د داسې نظرونو د ټولو لپاره چې د ټولو خلکو د نظرونو استازیتوب وکړای شي، په عین ولایت کې د نمونې اخیستنې بدیل ځایونه وټاکل شول. د میتودولوژي بشپړه شرح د سروې د رپوټ په دوهم ضمیمه کې موجوده ده.

**اوومه پوښتنه: دا سروې د ایشیا فونډیشن د ۲۰۰۴، ۲۰۰۶، ۲۰۰۷ او ۲۰۰۸ د سروې ګانوسره څه توپیر لري؟**

د ۲۰۰۴ سروې د ۲۰۰۴ کال د افغانستان د جمهوري ریاست د ټاکنو په اړه د رایه ورکونکو د خبرتیا د ارزونې په موخه وه او دا کوچنۍ سروې وه چې په کې د (۸۰۴) کسانوسره مرکه ترسره شوه او زیات شمېر پوښتنې دهغو خلکو په اړه وې چې غوښتل یې د ۲۰۰۵ کال په ټاکنو کې ګډون وکړي.

د ۲۰۰۶ کال سروې د سیاسي پروسې په اړه ډېرې ورته پوښتنې درلودې مګر دا سروې د ۲۰۰۴ کال د سروې په پرتله ډیره پراخه وه چې ۶۲۲۶ افغانان په ۳۲ ولایتونو کې سروې شول او دهغوی څخه د اعتماد، د ستونزو د حلولو، امنیت، د بنسټو د حقونو، مذهب او انکشاف په اړه پوښتنې وشوې.

د ۲۰۰۷ کال سروې د یوې لویې نمونې اخیستنې په موخه وه او د ۶۲۶۳ کسانوسره مرکې ترسره شوې او ټول ۳۴ ولایتونه یې تر پوښتنې لاندې راوستل.

د ۲۰۰۸ کال په سروې کې د افغانستان په ۳۴ ولایتونو کې د ۶۵۹۳ افغانانو سره په هر ولایت کې مرکې ترسره شوې.

د ۲۰۰۹ کال لپاره سروې لومړی د ایشیا فونډیشن دننه وڅېړل شوه او وروسته بیا اړوندو کارپوهانو او ادارو ته، د بسپنه ورکونکو ادارو په ګډون د مرور او نظر غوښتنې لپاره واستول شوه. سر کال د ساحوي کار د پام وړ ارتقا په موخه، د کیفیت د کنټرول په برخه کې ځینې اقدامات ترسره شول ترڅو د راپولو شویو معلوماتو له کره توب څخه ډاډ ترلاسه شي. د (ACSOR) د سیمې د تیمونو د امرینو لخوا د ترسره شویو مرکو د چک سربیره، زموږ د چک تیمونو هم دغه مرکې بیاځلي چک کړې.

د محلي حکومت دارۍ او د ۲۰۰۹ کال د ټاکنو ته په پام سره، دنوموړو موضوعاتو په اړه پوښتنې په اساسي پوښتنلیک کې ځایول شوې. هر هغه ځای کې چې فکر کیده ډېر واضحه او کنټرول شویو ځوابونه لاسته راټلی شي، ځینې معیاري پوښتنې بیا له سره جوړې شوې. د نمونه اخیستلو په طرح کې ځینې بدلونونه منځ ته راغلل ترڅو مرکې زیاتو ځایونو ته وغزوي او په ځوابونو کې د تکرار څخه مخنیوی وکړي ځکه چې نمونې ډېر یوله بل سره د نژدې څخه غونډې شوې دي.

په ۲۰۰۹م کال کې د سروې شویو کسانو شمیر د ۲۰۰۸م کال په پرتله ۱۸۷ نفره کم وو. د شمیر د کموالي لامل دادی چې په زابل، ارزګان او پکتیکا ولایتونو کې مو له بنسټینه سروې کیدونکو سره مرکه ونشو کړای. په نوموړو ولایتونو کې امنیتي اندیښنې د دې لامل وگرځیدې چې له سروې کیدونکو بنسټو سره د مرکې لپاره وړې بنسټې استخدام نه شي.

### اتمه پوښتنه: ولې د سړني کال په سروې کې د ۲۰۰۹ کال د ولسمشرۍ د ټاکنو اړوندې پوښتنې ورزیاتې شوې؟

د بنسټیزو پوښتنو سربیره چې د سروې له پیل څخه په پوښتنلیک کې راغلي دي، هر کال د ځانګړو او وخت پورې تړلو موضوع ګانو اړوندې پوښتنې هم پکښې ورزیاتېږي. دا سروې له یوې خوا په یوه ځانګړې زماني مقطع کې د افغانانو نظرونو ته کتنه کوي او له بله پلوه د یوې کابو اوږدې مودې په ترڅ کې په عامه افکارو کې راغلي بدلونونه سنحوي.



## The Asia Foundation

### نهمه پوښتنه: آیا دا سروې د سړ کال د ټاکنو د پایلو په هکله د افغانانو غبرگون هم رانغاړي؟

نه. اوسنۍ سروې په هماغو وختونو کې ترسره شوه چې تیرې سروې گانې تر سره شوې وې، یعنې د ۱۳۸۸ کال د غبرگولي له ۲۷م څخه د چنگاښ تر ۱۵م پورې او د ولسمشرۍ او ولایتي شوراگانو د ټاکنو، چې د روان کال په زمري میاشت کې تر سره شوې، په اړه د افغانانو نظرونه رانغاړي. له ټاکنو څخه دوه میاشتې وړاندې ۸۲٪ افغانان له ټاکنو څخه خبر وو او ۷۷٪ یې نومونه هم لیکلي وو. ۷۳٪ سروې شوو کسانو چې ټاکنو ته یې نومونه لیکلي وو وویل چې رایه به ورکړي چې له دې ډلې ۴۸٪ یې وویل چې په د رای ورکولو شونتیا یې زیاته ده.

### لسمه پوښتنه: آیا نورې سروې گانې به هم ترسره کېږي؟

هو، ورته سروې گانې د ۲۰۱۰ او ۲۰۱۱ کلونو لپاره پلان شوې دي.

### یوولسمه پوښتنه: ایشیا فونډیشن د سروې په اړه څه فکر کوي؟

زمونږ د پخوانۍ سروې د رپوټونو په څېر ایشیا فونډیشن دا دنده په غاړه نلري چې سروې گانې تفسیر کړي. زمونږ دنده داده چې مضبوط، گټور، اوبې ساري معلومات ترلاسه کړو ترڅو په سیمه کې په حالاتو باندې رڼا واچوو او د پالیسي اړوندو کارونو ته زمینه برابره کړو. د سروې رپوټ یو د مهمو کارونو څخه گڼل کېږي چې په افغانستان کې په ډېرو ستونزمنو حالاتو کې ترسره شو مگر ایشیا فونډیشن د دې موندنو په اړه کوم نظر نلري.

موږ په دې څو کلونو کې د دې سروې گانو په ترسره کولو ډېر خوښ یو او موږ په افغانستان کې د افغانانو ظرفیت ته د سروې په برخه کې ارتقا ورکړې او موږ هیله مند یو چې د ACSOR، کابل پوهنتون او نوروسره په راتلونکي وخت کې د نژدې څخه کار وکړو او خپل کارته دوام ورکړو.

### دولسمه پوښتنه: ولې ایشیا فونډیشن دا سروې تر سره کوي؟

له دې کار نه هدف دا دی تر څو د افغانستان د خلکو له یوې عمده برخې څخه د معاصرې حکومتداری او نورو د انکشاف اړوندو مسایلو په هکله اصلي نظریات راټول شي تر څو پالیسي جوړوونکي او په دولت کې مفکوره جوړوونکي، همدارنگه نړیواله ټولنه او په پراخه توګه عام افغانان پر دې وتوانېږي چې له اعتبار وړو معلوماتو څخه په ګټه اخستلو سره پرېکړي وکړي او همدارنگه د راتلونکي لپاره نوې پالیسيانې جوړې کړي.